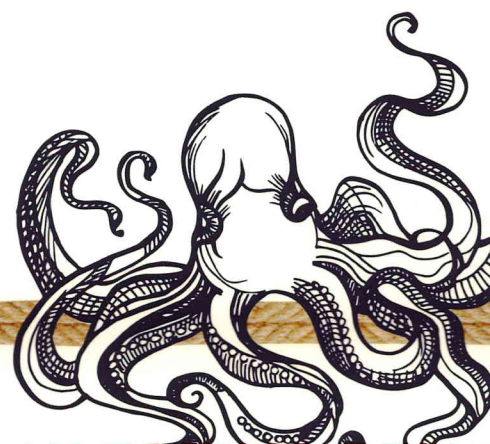
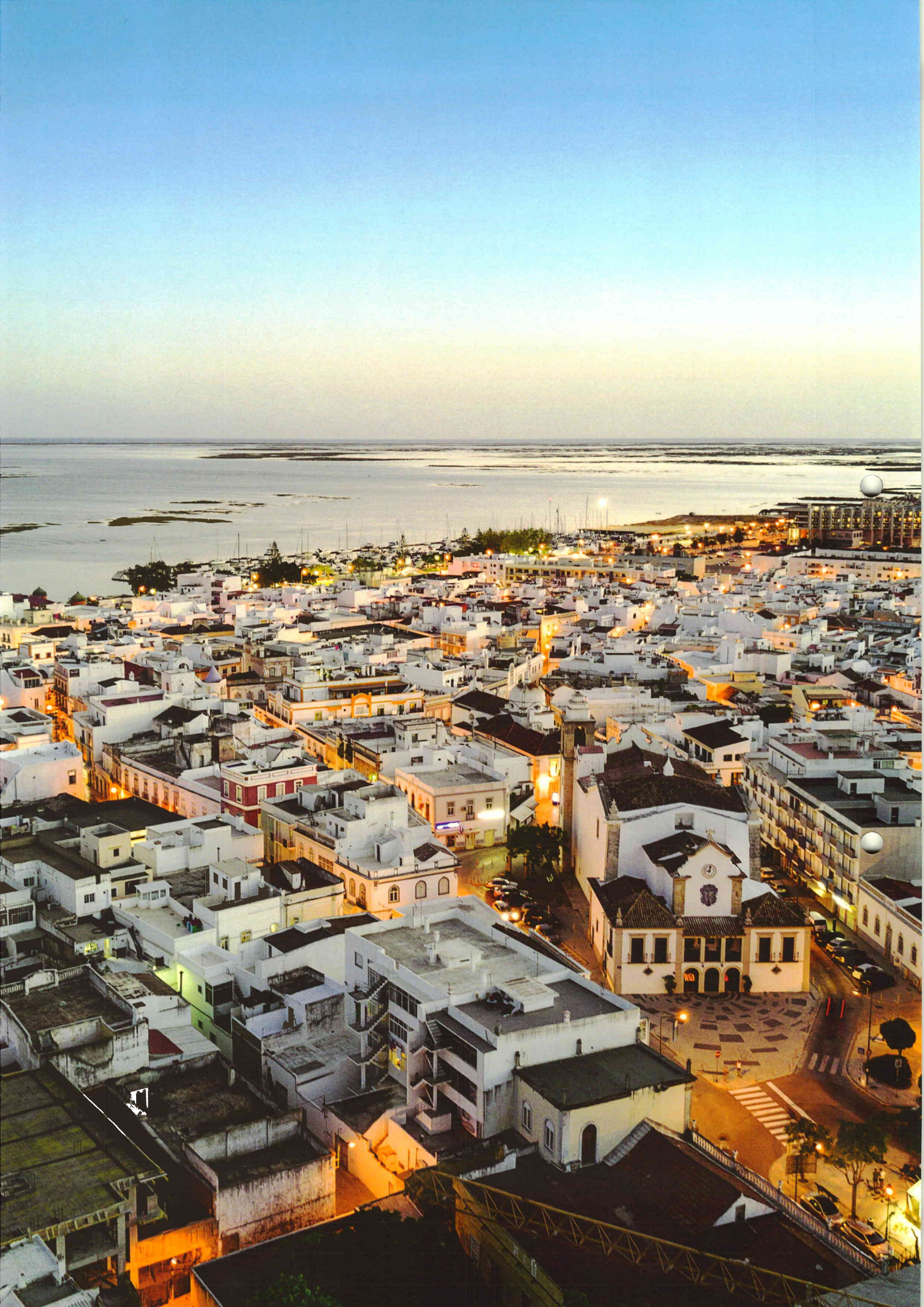


ENTRADAS / APPETIZERS / APÉRITIFS

- Pão / Bread / Pain	2.00€
- Azeitonas / Olives / Olives	1.00€
- Manteiga / Butter / Beurre	0.60€
- Patés / Pate / Pâté	0.70€
- Calamares (choco) / Squids (cuttlefish) / Calamar (seiche)	7.00€
- Calamares (lula) / Squids / Calamar	12.00€
- Queijo à casa / House cheese / Fromage maison	6.50€
- Tapa de queijo e presunto / Sliced cheese and ham / Fromage en tranches et jambon	7.00€
- Tapa de biqueirão / Anchovy cover / Couverture d'anchois	2.50€
- Rissóis (unidade) / Patties (unit) / galettes (unité)	1.70€
- Rissóis camarão c/salada e batata (4 unids.) / Shrimp patties with salad and potato (4 units) / Galettes de crevettes avec salade et pomme de terre (4 unités)	8.00€
- Queijo / Cheese / Fromage	2.50€
- Chouriça assada / Roasted sausage / Saucisse rôtie	6.00€
- Chouriça assada (pequena) / Roasted sausage (small) / Saucisse rôtie (petit)	4.00€
- Tapa de Queijo Mozzarella / Slice of mozzarella cheese / Tranche de fromage mozzarella	6.00€
- Camarão frito / Fried shrimp / Crevettes frites 10 unit.	18.00€
- Camarão cozido / Cooked shrimp / Crevettes cuites 300 gr	14.00€
- Conserva / Canned mackerel / Conserves: Cavala / Mackerel / Mackerel Cavalinha / Small Mackerel / Petit Mackerel Sardinha / Sardine / Sardine Atum / Tuna / Tuna	5.00€





SALADAS / SALADS / SALADES

- Salada de atum / Tuna salad / Salade de thon _____ 9.00€
- Salada de gambas / Praw salad / Salade de crevettes _____ 9.00€
- Salada de alface / Lettuce salad / Salade de laitue _____ 3.50€
- Salada mista / Mixed salad / Salade mélangée _____ 4.50€
- Salada de ovas / Fish-egg salad / Salade d'œufs _____ 9.00€
- Salada delícias do mar/ Sea food salad / Salade de fruits de mer — 8.00€

ARROZ / RICE / RIZ

- Arroz de marisco / Shellfish rice / Riz de fruits de mer _____ 30.00€
2 pessoas / persons / personne
- Arroz de gambas / Clams rice / Riz aux crevettes _____ 25.00€
2 pessoas / persons / personne
- Arroz de amêijoas / Lettuce salad / Riz de Palourdes _____ 25.00€
2 pessoas / persons / personne
- Cataplana / Sea food / Fruit de mer _____ 35.00€
2 pessoas / persons / personne
- Amêijoas / Clams / Palourdes _____ 13.00€
300 gr
- Arroz de Tamboril / Monkfish rice / Riz de lotte _____ 25.00€
2 pessoas / persons / personne
- Amêijoas à pescador / Clams to the fisherman / Palourdes au pêcheur 16.00€
1 pessoa / person / personne
- Arroz de Lagosta / Lobstar rice / Riz au homard _____ 49.00€
2 pessoas / persons / personne
- Cataplana de Atum / Cataplana of Tuna / Cataplana de Thon — 40.00€



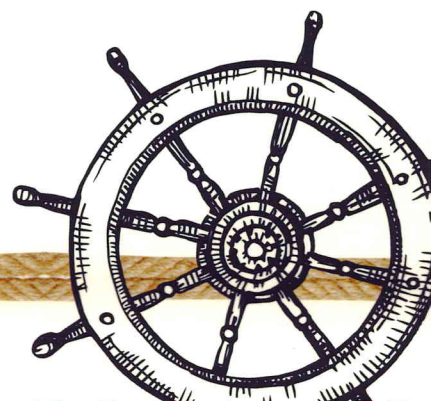


OVOS / EGGS / OEUFs

- Ovos mexido / Scrambled egg / Oeuf brouillé _____ 4.50€
- Ovos com batatas / Eggs whit chips / Oeufs avec des frites _____ 7.00€
- Ovos com salsichas, batatas e salada / _____ 8.00€
Eggs, sausage, chips and salad /
Oeufs avec saucisses, frites et salade
- Ovos, bacon e batatas / _____ 8.00€
Eggs, bacon and chips /
Oeufs, bacon et frites
- Ovos, presunto, batatas e salsichas / _____ 8.50€
Eggs, ham, potatoes and sausages /
Oeufs, jambon, pommes de terre et saucisses
- Omelete simples / Plain omelet / Omelette simple _____ 7.00€
- Omelete mista / Mixed omelet / Omelette mélangée _____ 8.00€
- Omelete de camarão / Praw omelet / Omelette aux crevettes _____ 8.00€
- Omeletes de cogumelos / _____ 8.00€
Mushrooms omelet /
Omelette aux champignons
- Omelete de presunto / Omelet whit ham / Omelette au jambon _____ 8.00€
- Ovos à Pescador / Eggs fisherman style / Oeufs à pêcheur _____ 6.00€

BATATAS FRITAS / CHIPS / DES FRITES _____ 3.50€

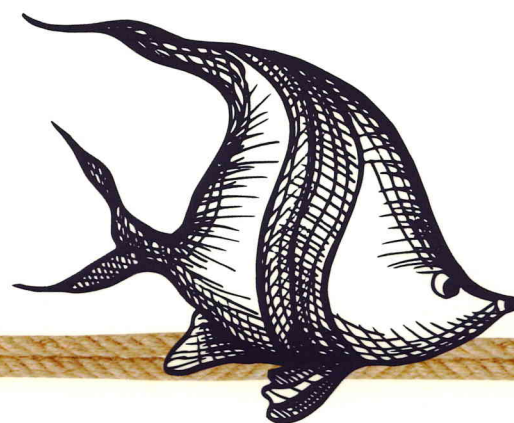
SOPA / SOUP / SOUPE _____ 1.80€





PEIXE ASSADO / GRILLED FISH / POISSON RÔTI

- Dourada / Golden bream fish / <i>Poisson dorade dorée</i>	14.00€
- Linguados / Flounder fish / <i>Poisson de la plie</i>	14.00€
- Peixe espadas / Sword fish / <i>Espadon</i>	11.00€
- Sardinhas / Sardines / <i>Sardines</i>	8.50€
- Carapaus / Mackerel / <i>Maquereau</i>	8.00€
- Cavala / Mackerel / <i>Maquereau</i>	8.00€
- Bife de atum / Tuna steak / <i>Steak de thon</i>	13.00€
- Bacalhau à casa / House Codfish / <i>Maison morue</i>	14.00€
- Bacalhau Grelhado / Grilled Codfish / <i>Morue grillée</i>	13.00€
- Salmão / Salmon / <i>Saumon</i>	12.00€
- Chocos / Cuttlefish / <i>Seiche</i>	13.00€
- Lulas / Squids / <i>Calmars</i>	13.00€
- Bacalhau cozido / Baked cod / <i>Morue cuite au four</i>	13.00€
- Bacalhau à brás / Cod twith scrambled eggs / <i>Morue aux oeufs brouillés</i>	13.00€
- Besugo	12.00€
- Filetes de pescada / Hake fillets / <i>Filets de merlu</i>	11.00€

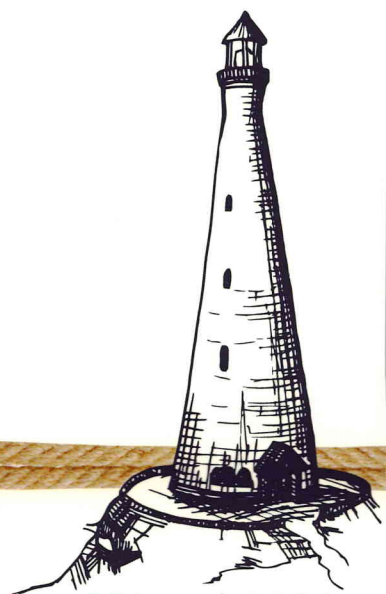




CARNE / MEAT / BOEAUF

- Entremeada	8.00€
- Mista de carne / Mixed meat / Viande Mélangée	9.00€
- Bitoque de porco / Pork steak / Steak de porc	7.50€
- Bife de vaca / Cow steak / Steak de vache	10.00€
- Bife de frango / Chicken steak / Steak de poulet	8.50€
- Bife de peru / Turkey steak / Steak de turquie	8.50€
- Costeletas de porco / Pork chops / Côtelettes de Porc	8.00€
- Costeleta de porco preto / Black pork chop / Côtelettes de Porc noir	12.00€
- Costeletas de cabrito / Kids chops / Côtelettes de chevreau	13.00€
- Costeletas de vitela à casa / Veal chops / Côtelettes de veau	15.00€
- Costeletas, salsicha, entrecosto, bife e camarão / Chops, sausage, entrecote, steak and shrimp / Côtelettes, saucisses, entrecôte, steak et crevettes	16.00€
- Costelão grelhado / Grilled steak / Steak grillé	14.00€
- Hamburguer à Adega do Levante	11.00€
- Hamburguer e batatas / and chips / et frites	7.00€
- Nuggets e batatas / and chips / et frites	7.00€
- Bifes com natas / Steaks with cream / Steaks à la crème	10.00€

BATATAS FRITAS / CHIPS / DES FRITES	3.50€
-------------------------------------	-------





SOBREMESA / DESSERT

- Torta côco, mel / _____ 2.50€
Coconut cake and honey /
Gâteau de noix de coco et miel
- Torta alfarroba, figo e amêndoa _____ 2.50€
Carob, fig and almond pie
Caroube, figue et tarte aux amandes
- Pudim _____ 2.50€
- Melão / Melon / Melon _____ 2.50€
- Fruta da época / Season fruit / Fruit de saison _____ 2.50€
- Mousse de manga / Mango mousse / Mangue mousse _____ 2.50€
- Mousse Chocolate / Chocolate mousse / Choco mousse _____ 2.50€
- Torta de Amêndoa / Almond cake / Gâteau aux amandes _____ 2.50€
- Folhado D. Rodrigo _____ 2.50€
Puffed D. Rodrigo
Soufflé D. Rodrigo
- D. Rodrigo _____ 2.50€
- Torta de Alfarroba / Carob cake / Gâteau de caroube _____ 2.50€
- Torta de Claras / Egg white cake / Gâteau aux blancs d'œufs _____ 2.50€
- Doce da casa _____ 2.50€
- Molotof _____ 2.50€
- Baba de camelo _____ 2.50€



